

PRONOMBRES Y DETERMINANTES DEMOSTRATIVOS

Gramática alemana - www.hispanoteca.eu - © **Justo Fernández López**

LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS

Los pronombres demostrativos señalan persona o cosas y, mediante su forma neutra, también hechos.

Pueden señalar algo que está ante nuestros ojos: uso **deíctico**.

Diese Bücher hier sind gerade gekommen.

Estos libros acaban de llegar.

Puede remitir a lo que se acaba de decir: uso **anafórico**.

Wir wollten die Wohnung kaufen, aber die war zu teuer.

Queríamos comprar la vivienda, pero era muy cara.

Pueden anticipar algo que se va a decir: uso **catafórico**.

Diejenigen, die schon fertig sind, können gehen.

Aquellos que hayan terminado se puede ir.

LOS PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS **DER, DIE, DAS**

Los pronombres demostrativos se declinan como el artículo determinado, excepto en las formas *dessen, deren, denen, derer*.

Caso	Singular			Plural
	masculino	femenino	neutro	
				tres géneros
Nominativo	der	die	das	die
Genitivo	dessen	deren	dessen	deren / derer
Dativo	dem	der	dem	denen
Acusativo	den	die	das	die

La forma *des* (genitivo masculino y neutro) y *der* (genitivo femenino) han caído en desuso y solo aparece en proverbios (*Wes Brot ich ess', des Lied ich sing'* – Aquel loar debemos cuyo pan comemos) y en las formas compuestas: *deshalb / deswegen / desgleichen / dergleichen / indes(sen) / unterdes(sen)*.

La forma **derer** (plural de todos los géneros), referida a personas, así como la forma **dessen** (neutro singular), referida a cosas, se emplean como antecedente de una oración de relativo:

*Ich werde die Namen **derer**, die mir geholfen haben, nie vergessen.*

Nunca olvidaré los nombres de los que me han ayudado.

*Er gab mir nur die Hälfte **dessen**, was er mir versprochen hatte.*

Me dio solo la mitad de lo que me había prometido.

*Die Namen **derer**, die die Prüfung bestanden haben, sind ...*

Los nombres de los que han aprobado el examen son ...

*Das ist die Meinung **derer**, die gegen Reformen sind.*

Esta es la opinión de aquellos que están en contra de las reformas.

La forma **dessen** (singular masculino y neutro) y **deren** (singular femenino y plural para los tres géneros) se puede utilizar en función anafórica con verbos, adjetivos y preposiciones que rigen genitivo.

Cuando se refiere a una persona, se tiende a usar el genitivo del pronombre personal.

*Ich glaube ja, aber ich bin mir **dessen** nicht sicher.*

Creo que sí, aunque no estoy muy seguro de ello.

*Er gab mir die Bücher zurück, da er **deren** nicht mehr bedurfte.*

Me devolvió los libros porque ya no los necesitaba.

*Ich wollte schlafen, aber **stattdessen** werde ich schreiben.*

Quería acostarme, pero en lugar de ello voy a escribir.

*Sie hatte die Männer vor Jahren kennen gelernt, aber sie erinnerte sich **deren** nicht mehr.*

*Sie hatte die Männer vor Jahren kennen gelernt, aber sie erinnerte sich **ihrer** nicht mehr.*

Había conocido a los hombres hacía años, pero ya no se acordaba de ellos.

Para evitar ambigüedad con las formas *sein* e *ihr* (poseedor masculino o femenino), se utilizan las formas invariables **dessen** y **deren**, que siempre identifican como poseedor al último de los elementos mencionados en una serie.

Peter kommt mit Christian und seinem Bruder.

Peter vendrá con Christian y su hermano.

[no está claro si se trata del hermano de Peter o de Klaus]

Ana kommt mit Marta und ihrem Bruder.

[no está claro si se trata del hermano de Ana o de Marta]

Ana vendrá con Marta y su hermano.

*Peter kommt mit Christian und **dessen** Bruder.*

Peter vendrá con Christian y el hermano de este.

*Ana kommt mit Marta und **deren** Bruder.*

Ana vendrá con Marta y el hermano de esta.

*Peter ist **mit** Christian und **dessen** kleinem Bruder gekommen.*

Peter ha venido con Christian y el hermano pequeño de este.

El pronombre **der, die, das** puede utilizarse como demostrativo propiamente dicho o como alternativa a los pronombres personales de tercera persona.

Ocupa por regla general el primer lugar en las oraciones enunciativas.

Se complementa mediante adverbios o sintagmas preposicionales.

Equivale a los demostrativos españoles *este / ese / aquel*.

También pueden corresponder en español al artículo determinado.

*Dein Wagen ist schneller als **der** meines Vaters.*

Tu coche es más rápido que el de mi padre.

*Ich erkannte die Stimme als **die** meines Vaters wieder.*

Reconocí la voz, era la de mi padre.

La forma neutra **das** puede referirse a sustantivos en singular y en plural o a todo un enunciado.

También puede aparecer en función de atributo de un verbo copulativo, referido a sujeto de cualquier género y número.

*Der Herr dort, **das** ist der Lehrer meiner Kinder.*

Aquel señor es el maestro de mis hijos.

*Die Dame da hinten, **das** ist die Lehrerin meiner Kinder.*

Aquella señora, allí detrás, es la maestra de mis hijos.

*Dieses Ferrari hier, **das** gehört meinem Chef.*

Este Ferrari pertenece a mi jefe.

-Was wollten diese Typen?

*-**Das** waren Hausierer.*

-¿Qué querían esos tipos?

-Eran vendedores ambulantes.

-Es tut mir leid, dass ich mich verspätet habe.

*-**Das** macht nichts.*

-Lamento el retraso.

-No tiene importancia.

***Das**, was du gerade gesagt hast, stimmt überhaupt nicht.*

Lo que acabas de decir no es cierto.

*Er ist immer zum Scherzen aufgelegt, und **das** stört mich.*

Siempre está de broma, y eso me molesta.

Siempre está de broma, cosa que a mí me molesta.

*Wer is **das**?*

¿Quién es ese?

¿Quién es esa?

¿Quiénes son esos?

¿Quiénes son esas?

*Was ist **das**?*

¿Qué es eso?

***Das** sind meine Töchter.*

Estas son mis hijas.

***Das** sind meine Söhne.*

Estos son mis hijos.

Los pronombres demostrativos **der, die, das** se emplean en lugar de pronombres personales y van al comienzo de la frase. Se refieren a un sustantivo que ha sido mencionado antes.

–Kann man von hier aus den Fuji sehen?

*–Ja, **der** ist sehr gut zu sehen.*

–¿Se puede ver desde aquí el Fuji?

–Sí, se ve perfectamente.

–Kennen Sie Professor Brickmann?

*–Ja, **den** habe ich kürzlich kennen gelernt.*

–¿Conoce usted al profesor Brickmann?

–Sí, le conocí hace poco.

*–Hast du die Eintrittskarten? –Ach, **die** habe ich zuhause gelassen.*

–¿Tienes las entradas? –Anda, las he dejado en casa.

*–Hast du den Schrank gekauft? –Nein, **der** hat mir nicht gefallen.*

*Hast du den Schrank gekauft? –Nein, **er** hat mir nicht gefallen.*

–¿Has comprado el armario? –No, no me ha gustado.

*–¿Ist dein Vater zu Hause? –**Das** weiß ich nicht.*

*–¿Ist dein Vater zu Hause? –Ich weiß **es** nicht.*

–¿Está tu padre en casa? –No lo sé.

*–Kennst du den neuen Direktor? –**Den** kenne ich noch nicht.*

*–Kennst du den neuen Direktor? –**Ihn** kenne ich noch nicht.*

–¿Conoces al nuevo director? –Todavía no le conozco.

DIESER, DIESES, DIESE Y JENER, JENES, JENE

Dieser, diese, dieses y jener, jene, jenes pueden emplearse tanto en función de pronombres como en función de determinantes. Las formas de declinación son en los dos casos idénticas.

Si les sigue un adjetivo, este adopta las terminaciones propias de la declinación débil.

Dieser, dieses, diese se refieren a una persona o cosa situada cerca del hablante, a un tiempo actual o a algo que se acaba de mencionar. Equivalen en español a *este / esta / esto / ese / esa / eso*.

Jener, jene, jenes se refieren a una persona o cosa más alejada del hablante o lejana en el pasado. Equivalen en español a *aquel / aquella / aquello*.

Los tres pronombres del español *este / ese / aquel* no tiene equivalencia exacta en alemán. A *este* puede corresponder tanto *der, das, die* como *dieser / dieser hier*, para poner de relieve la proximidad.

El alejamiento progresivo que señala *ese* y *aquel* se puede expresar añadiendo los adverbios *da / dort* a *dieser* (*dieser Herr da / diese Dame dort / dieses Kind dort* – ese señor / aquella señora / aquel niño). El demostrativo *dieser / diese / dieses* o *der / die / das* + adverbio local suele sustituir, en el lengua corriente, al demostrativo *jener* (el equivalente más exacto al español *aquel*).

Dieses Haus gehört meinem Onkel.

Das Haus da vorne gehört meinem Onkel.

Aquella casa es de mi tío.

Con significado local, el demostrativo *jener / jene / jenes* es más propio de la lengua escrita, en la que se utiliza para hacer una diferenciación o para señalar una alternativa.

Diese Verhältnisse, die wir jetzt haben, sind gut im Vergleich zu jenen, die wir viele Jahre lang hatten.

Esta situación en la que vivimos ahora, es buena si se la compara con aquella en la que vivimos durante muchos años.

Im Vergleich zu jenen Menschen, die nicht den Bußruf hörten, wird sie ein härteres Urteil erwarten.

En comparación con las personas que no oyeron la llamada al arrepentimiento, a ellas les espera un juicio más duro.

Dieses puede resumir lo expuesto anteriormente.

Dies ist das Ergebnis der Untersuchung.

Este es el resultado de la investigación.

Auf diese Weise kam er ins Gefängnis.

Y fue así como dio con sus huesos en la cárcel.

Y de este modo terminó en la cárcel.

Cuando *dieser / diese* se refiere a algo conocido, puede tener cierto matiz de insistencia o un valor peyorativo.

Er ist wieder durchgefallen. Was ist mit diesem Studenten los?

Ha vuelto a suspender. ¿Qué pasa con este estudiante?

¿Qué quieres que haga con este cacharro de coche?

Was soll ich denn mit dieser alten klapprigen Kiste machen?

Tanto *dieser / diese / dieses* como *jener / jene / jenes* pueden ir precedidos de *all-* (todo), ya sea declinado o sin desinencias.

La declinación del demostrativo no varía por ello.

alle diese Bücher

all diese Bücher

todos esos libros / todos aquellos libros

Caso	Singular			Plural
	masculino	femenino	neutro	tres géneros
Nominativo	dieser	diese	dieses	diese
Genitivo	dieses	dieser	dieses	dieser
Dativo	diesem	dieser	diesem	diesen
Acusativo	diesen	diese	dieses	diese
Nominativo	jener	jene	jenes	jene
Genitivo	jenes	jener	jenes	jener
Dativo	jenem	jener	jenem	jenen
Acusativo	jenen	jene	jenes	jene

–Wie findest du diesen Rock?

–Dieser hier finde ich besser.

–¿Qué te parece esta falda?

–Prefiero esta.

Die Mieter dieser Wohnung beträgt 1000 Euro.

El alquiler de esta casa se eleva a 1000 euros.

In diesem Ort fühle ich mich am wohlsten.

En este lugar es donde más a gusto me siento.

Dieser Koffer da gehört mir.

Esa maleta es la mía.

Diese Zeitung ist kostenlos.

Este periódico es gratis.

Ich bin ein Gegner dieser Regierung.

Estoy en contra de este Gobierno.

In dieser Straße habe ich mal gewohnt.

He vivido una vez en esta calle.

Diese Gelegenheit musst du nützen.

No debes dejar pasar esa oportunidad.

Wie groß ist dieses Stadion?

¿Qué capacidad tiene este estadio?

Die Eltern dieses Kindes sind gestorben.

Los padres de este niño han muerto.

In diesem Dorf bin ich geboren.

Yo he nacido en esta aldea.

Wie viel Seiten hat dieses Buch?

¿Cuántas páginas tiene ese libro?

Diese Produkte werden immer teurer.

Estos productos son cada vez más caros.

Der Zweck dieser Maßnahmen ist die Sicherheit.

La finalidad de estas medidas es garantizar la seguridad.

Ich spiele Fußball mit meinen Kindern jedes Wochenende.

Todos los fines de semana juego al fútbol con mis hijos.

Haben Sie diese Berichte schon gelesen?

¿Ya ha leído estos informes?

DERJENIGE / DIEJENIGE / DASJENIGE

Se refiere a personas o cosas como antecedentes de una oración de relativo especificativa.

El primer elemento (*der-* / *die-* / *das-*) se declina como el artículo determinado y el segundo (*jenig-*) se declina como el adjetivo débil.

Se corresponde con las formas españolas *aquel* / *aquella* / *aquello* / *aquellos* / *aquellas* como antecedente de una oración de relativo.

Caso	Singular			Plural
	masculino	femenino	neutro	tres géneros
Nominativo	derjenige	diejenige	dasjenige	diejenigen
Genitivo	desjenigen	derjenigen	desjenigen	derjenigen
Dativo	demjenigen	derjenigen	demjenigen	denjenigen
Acusativo	denjenigen	diejenige	dasjenige	diejenigen

Derjenige, der in der Politik nicht auf den Haushalt achtet, liegt falsch.

El que en política no cuide el presupuesto, se equivoca.

Die Prüfung können nur diejenigen Studenten machen, die regelmäßig die Vorlesung besucht haben.

Solo podrán hacer el examen aquellos estudiantes que han asistido con regularidad a las clases.

Ich habe mit demjenigen gesprochen, der für diesen Artikel verantwortlich ist.

Yo he hablado con el que escribió este artículo.

Der beste Schutz vor Verschleiß ist noch immer das gleiche Material wie dasjenige, das befördert wird.

La mejor protección de desgaste es utilizar el mismo material que el material a transportar.

Dieser Mann ist derjenige, der von der Polizei gesucht wird.

Este hombre es el que está buscado por la policía.

Das Problem betrifft diejenigen ausländischen Studenten, die seit weniger als ein Jahr hier sind.

El problema afecta a aquellos estudiantes extranjeros que llevan aquí menos de un año.

Diejenigen Studenten, die ihr Studium nicht selbst bezahlen können, werden unterstützt.

Aquellos estudiantes que no pueden costearse los estudios por su cuenta, recibirán una subvención.

DERSELBE, DIESELBE, DASSELBE

El demostrativo *derselbe, dieselbe, dasselbe* tiene doble declinación: El primer elemento (*der- / die- / das-*) se declina como el artículo determinado y el segundo (*selbe*) como un adjetivo débil.

Expresa identidad y equivale a las formas españolas *el mismo / la misma / lo mismo / los mismos / las mismas*.

El primer elemento (*der-* / *die-* / *das-*) se declina como el artículo determinado, el segundo (*selb-*) adopta las terminaciones de la declinación débil del adjetivo.

Caso	Singular			Plural
	masculino	femenino	neutro	
				tres géneros
Nominativo	<i>derselbe</i>	<i>dieselbe</i>	<i>dasselbe</i>	<i>dieselben</i>
Genitivo	<i>desselben</i>	<i>derselben</i>	<i>desselben</i>	<i>derselben</i>
Dativo	<i>demselben</i>	<i>derselben</i>	<i>demselben</i>	<i>denselben</i>
Acusativo	<i>denselben</i>	<i>dieselbe</i>	<i>dasselbe</i>	<i>dieselben</i>

-War das der Herr, den Sie gestern gesehen haben?

-Ja, das war derselbe.

-¿Es este el señor que vio usted ayer?

-Sí, era el mismo.

War das die Frau, die Sie gestern gesehen haben?

-Ja, das war dieselbe.

-¿Es esta la mujer que vio usted ayer?

-Sí, era la misma.

Du hast noch denselben Wagen wie vor fünf Jahren.

Sigues teniendo el mismo coche que hace cinco años.

Sie ist in demselben Kurs wie ich.

Ella asiste al mismo curso que yo.

Sie hatte dasselbe Kleid an wie gestern.

Llevaba el mismo vestido que ayer.

Hier ist jeden Tag dasselbe.

Aquí todos los días es lo mismo.

Das sind dieselben Bestimmungen wie in anderen Ländern.

Estas son las mismas normas que rigen en otros países.

Er trifft sich immer mit denselben Leuten.

Se encuentra siempre con la misma gente.

Du hast dieselbe Geschichte schon einmal erzählt.

Ya contaste la misma historia en otra ocasión.

Hast du immer noch dieselbe Wohnung?

¿Sigues viviendo en el mismo sitio?

En el lenguaje coloquial alemán se confunde con frecuencia *derselbe / dieselbe / dasselbe* con *der gleiche / die gleiche / das gleiche* (formas declinadas del mismo modo, pero escritas en dos palabras).

Derselbe / dieselbe / dasselbe indican una persona o de una cosa idéntica a la anteriormente mencionada (*el mismo, la misma, lo mismo*). Mientras que *der gleiche / die gleiche / das gleiche* indica una persona o cosa similar pero no idéntica con la anteriormente mencionada.

En español se utiliza en ambos casos *mismo / misma*.

Sie trug heute dasselbe Kleid wie gestern.

Hoy llevaba el mismo vestido que ayer.

[el vestido que lleva hoy es el que llevaba también ayer]

Sie trug das gleiche Kleid wie ihre Freundin.

Llevaba el mismo vestido que su amiga.

[su vestido era igual al de su amiga]

Wir fahren mit demselben Zug.

Iremos en el mismo tren.

–*Welche Lehrer hast du?*

–*Dieselben wie voriges Jahr.*

–¿Qué profesores tienes?

–Los mismos que el año pasado.

Er trägt immer denselben Mantel.

Siempre lleva el mismo abrigo.

Er trug den gleichen Mantel wie ich.

Llevaba el mismo abrigo que yo.

Wir haben das Gleiche wie gestern gegessen.

Hemos comido lo mismo que ayer.

SOLCHER, SOLCHE, SOLCHES

Se usa fundamentalmente como determinante y raramente como pronombre.

Señala particularidades o características de una persona o cosa, es decir, una cualidad explícita o implícita. También puede expresar intensidad.

Como determinante adopta las terminaciones propias de la declinación fuerte del adjetivo, excepto cuando se halla precedido de otro determinante.

Cuando precede a un sustantivo, equivale en español a *semejante / semejantes / así / de este tipo / de esta clase / esta clase de*.

Caso	Singular			Plural
	masculino	femenino	neutro	tres géneros
Nominativo	solcher	solche	solches	solche
Genitivo	solchen	solcher	solchen	solcher
Dativo	solchem	solcher	solchem	solchen
Acusativo	solchen	solche	solches	solche

Magst du gern solche Filme?

¿Te gusta esta clase de películas?

Die Folgen solcher Fehler können verheerend sein.

Las consecuencias de semejantes errores pueden ser fatales.

Mit solchen Leuten kann man nicht verhandeln.

Con gente así no se puede negociar.

Wie kannst du solche Romane mögen?

¿Cómo te pueden gustar semejantes novelas?

Mit solchen Menschen will ich nichts zu tun haben.

No quiero tener nada que ver con gente así.

Essen Sie gern solches Brot?

¿Le gusta comer pan de este tipo?

Tragen Sie gern solche Kleider?

¿Le gusta llevar esta clase de vestidos?

Excepto con el singular de nombres incontables y con el plural de todos los géneros, el demostrativo *solch-* puede aparecer acompañado del artículo indeterminado *ein-*, que puede ir delante o detrás de *solch-*. Si le precede, el demostrativo adopta las terminaciones de la declinación mixta del adjetivo.

Ich hätte auch gern eine solche Wohnung.

A mí también me gustaría tener una vivienda así.

Ich hätte auch gern ein solches Auto.

A mí también me gustaría tener un coche así.

Ein solches Haus wäre ziemlich teuer.

Una casa así sería demasiado cara.

Einen solchen Computer wäre mir sehr nützlich.

Un ordenador de este tipo me sería muy útil.

Solch- seguido de un artículo indeterminado, es invariable. En el lenguaje coloquial se suele sustituir *solch ein* por *so ein*.

Wären Sie mit solch einem Gehalt zufrieden?

¿Estaría usted satisfecho con semejante sueldo?

Solch ein Computer wäre ziemlich teuer.

So ein Computer wäre ziemlich teuer.

Un ordenador de este tipo sería bastante caro.

Solche ein Gesetz ist ungerecht.

So ein Gesetz ist ungerecht.

Una ley así es injusta.

Ein solcher y *solch ein* (coloquial: *so ein*) se emplean indistintamente, tanto en función de determinante ante sustantivo como de pronombre. *Solch ein* (coloquial: *so ein*) se emplea únicamente en función de determinante ante sustantivo; en función de pronombre el artículo indeterminado *ein* se sustituye por el pronombre indefinido *einer*.

Eine solche Wohnung wäre sehr teuer.

Una vivienda de esta categoría sería muy cara.

Ein solcher Wagen wäre zu teuer.

Un coche de este tipo sería muy caro.

Solch einer wäre ziemlich teuer. / So einer wäre ziemlich teuer.

Uno así sería muy caro.

Cuando *solch-* precede a un adjetivo, se suele utilizar de forma semejante al adverbio graduativo *so* (tan).

Si *solch-* no se halla precedido de otro determinante, el adjetivo adopta las terminaciones de la declinación débil, si bien, en plural y, con menos frecuencia, en el dativo y genitivo singular, junto a la declinación débil se puede usar también la declinación fuerte.

Solche schweren Unglücksfälle sind zum Glück selten.

Por suerte, accidentes tan graves se producen con poca frecuencia.

Solche schweren Folgen lassen sich durch eine sofortige Behandlung verhindern.

Secuelas tan graves se pueden evitar con un tratamiento rápido.

Solche schwere Akneformen, die auch im Erwachsenenalter auftreten, widerstehen häufig den üblichen Behandlungen.

Estas formas tan graves de acné, que también pueden aparecer en edad adulta, son a menudo resistentes a un tratamiento normal.

Solche schwere Fehler sind zu vermeiden.

Faltas tan graves como estas se deben evitar.

Solche netten Leute findet man nicht oft.

Solche nette Leute findet man nicht oft.

Gente tan simpática no se encuentra a menudo.

Symptome solcher schwerer Azidose sind starke Übelkeit und schwere Kreislaufprobleme.

Los síntomas de acidosis tan fuerte son vómitos y graves problemas cardiovasculares.

Zwei solcher schweren Verkehrsunfälle habe man im vergangenen Jahr gehabt.

Dos accidentes de esta gravedad han tenido lugar el año pasado.

Das ist das Ergebnis solcher übertriebenen Erwartungen.

Das ist das Ergebnis solcher übertriebener Erwartungen.

Esta es la consecuencia de unas expectativas tan poco realistas.

Man hat mich nie mit solcher übertriebenen Freundlichkeit empfangen.

Man hat mich nie mit solcher übertriebener Freundlichkeit empfangen.

Nunca he sido recibido con tan exagerada amabilidad.

Delante de los adjetivos, *solch-* puede usarse sin declinar, en cuyo caso el adjetivo adopta las terminaciones de la declinación fuerte.

Werden dort solch gute Gehälte bezahlt?

¿Pagan allí sueldos tan buenos?

Das Leben solch frommer Leute ist sehr bescheiden.

Das Leben solcher frommen Leute ist sehr bescheiden.

Das Leben solcher frommer Leute ist sehr bescheiden.

Esta gente tan piadosa lleva una vida sencilla.

Precedido de los indefinidos *einig-* (algún/a/os/as), *mehrer-* (varios/as), *viel-* (mucho/a/os/as) y *wenig-* (poco/a/os/as), el demostrativo *solch-* adopta las terminaciones del adjetivo.

Wir haben viele solche Wohnung zu verkaufen.

Tenemos muchas viviendas de este tipo en venta.

Ich habe viele solche Bücher.

Tengo muchos libros que tratan este tema.

Es gibt viele solche Vorschläge.

Existen muchas propuestas de este tipo.

Ich habe viele solche Apparate.

Tengo muchos aparatos de estos.

Es gibt viele solche Theorien.

Hay muchas teorías de este tipo.

El pronombre *solch-* posee las mismas formas que el determinante *solch-* cuando se refiere a nombres incontables o en plural, pero como pronombre carece de genitivo. Se utiliza sin declinar delante del pronombre indefinido *ein-*.

Wer solches tut, ist blöd.

El que haga una cosa así es tonto.

Dieser Wein ist zu stark. Solchen trinke ich nicht.

Ese vino es muy fuerte. Yo no bebo esa clase de vino.

–Diese Hüte sind sehr schön. –Solche mag ich nicht.

–Estos sombreros son muy bonitos. –Ese tipo de sombrero no me gusta.

Tolles Auto hast du. Solch eins habe ich auch einmal gehabt.

¡Qué coche más fantástico tienes! Yo he tenido también uno así.

Schau ein Albinozebra! Solch eins habt ihr nie gesehen.

Mira, una cebra albina. Nunca había visto una así.